

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Mededelingen</i>	
	<b>Commissie</b>	
2001/C 296/01	Wisselkoersen van de euro .....	1
2001/C 296/02	Resultaten van de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten die in het bezit is van interventiebureaus .....	2
2001/C 296/03	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	7
2001/C 296/04	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	8
2001/C 296/05	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	10
2001/C 296/06	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	11
2001/C 296/07	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	13
2001/C 296/08	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	14
2001/C 296/09	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	16

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
2001/C 296/10	Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming .....	17
2001/C 296/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2629 — Flextronics/Xerox) <sup>(1)</sup> .....	19
2001/C 296/12	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2620 — Enel/Viesgo) <sup>(1)</sup>	20
2001/C 296/13	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2260 — Hitachi/LG Electronics/JV) <sup>(1)</sup> .....	21
2001/C 296/14	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2546 — Eads/Nortel) <sup>(1)</sup> .....	21
2001/C 296/15	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2583 — Insys/Hunting Engineering) <sup>(1)</sup> .....	22
2001/C 296/16	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2559 — USG/Deutsche Perlite) <sup>(1)</sup> .....	22
2001/C 296/17	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2549 — Sanmina/SCI Systems) <sup>(1)</sup> .....	23
2001/C 296/18	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2595 — Stora Enso/Stora Enso Timber) <sup>(1)</sup> .....	23

---

II *Vorbereidende besluiten*

.....

---

III *Bekendmakingen*

**Commissie**

2001/C 296/19	Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek .....	24
---------------	--	----




---

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

*(Mededelingen)*

## COMMISSIE

**Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>****22 oktober 2001**

(2001/C 296/01)

<b>1 euro</b>	=	7,4363	Deense kroon
	=	9,5069	Zweedse kroon
	=	0,627	Pond sterling
	=	0,8969	US-dollar
	=	1,4136	Canadese dollar
	=	109,18	Japanse yen
	=	1,4754	Zwitserse frank
	=	7,98	Noorse kroon
	=	92,48	IJslandse kroon <sup>(2)</sup>
	=	1,7672	Australische dollar
	=	2,1547	Nieuw-Zeelandse dollar
	=	8,4534	Zuid-Afrikaanse rand <sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

<sup>(2)</sup> Bron: Commissie.

**Resultaten van de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten die in het bezit is van interventiebureaus**

(2001/C 296/02)

**Beschikking van de Commissie van 23 november 2000**

Openbare inschrijvingen derde landen nrs. 290/2000/EG en 291/2000 EG geopend bij Verordening (EG) nr. 2343/2000 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	150 000 Costa Rica	8,40
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	150 000 Jamaica	8,91

**Beschikking van de Commissie van 15 december 2000**

Openbare inschrijving nr. 38/2000/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 2318/2000 van de Commissie

*Gebruik:* productie van bakkersgist

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijce (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	14 000 ruwe alcohol	9,20
SI Lesaffre BP 3029 — 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barceul Cedex	50 000 ruwe alcohol	9,20
Fould Spring 103, rue Jean-Jaurès BP 17 F-94701 Maisons-Alfort Cedex	22 400 ruwe alcohol	9,20

**Beschikking van de Commissie van 15 december 2000**

Openbare inschrijving nr. 38/2000/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 2318/2000 van de Commissie

*Gebruik:* productie en uitvoer van eau de Cologne

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
Distilleries Ryssen Avenue des Tilleuls CD 136 F-62140 Marconne	5 000 ruwe alcohol	24,34

**Beschikking van de Commissie van 15 december 2000**

Openbare inschrijving nr. 38/2000/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 2318/2000 van de Commissie

*Gebruik:* productie van aminen voor uitvoer

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
Distillerie de la Tour Pinthiers F-17800 Pons	27 000 ruwe alcohol	28,54

**Beschikking van de Commissie van 23 maart 2001**

Openbare inschrijvingen derde landen nrs. 292/2001/EG, 293/2001/EG en 294/2001/EG geopend bij Verordening (EG) nr. 243/2001 van de Commissie

Alle offertes zijn geweigerd.

**Beschikking van de Commissie van 6 april 2001**

Openbare inschrijvingen derde landen nrs. 295/2001/EG, 296/2001/EG en 297/2001/EG geopend bij Verordening (EEG) nr. 454/2001 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	100 000 Costa Rica	8,92
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	100 000 Jamaica	8,40
ACM Ingredients Limited Church Manorway Erith Kent DA81DL United Kingdom	50 000 Costa Rica	8,30

**Beschikking van de Commissie van 11 april 2001**

Toewijzing van partij nr. 2/2001/EG van de openbare verkopen van alcohol uit wijnbouwproducten voor gebruik als bio-ethanol in de EG geopend bij Verordening (EG) nr. 644/2001 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Erkende onderneming	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
SEKAB (Svensk Etanol kemi AB) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	50 000	22,97

**Beschikking van de Commissie van 28 mei 2001**

Openbare inschrijving nr. 39/2001/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 701/2001 van de Commissie

*Gebruik:* productie van bakkersgist

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	15 960 ruwe alcohol	9,20
SI Lesaffre BP 3029 — 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barœul Cedex	55 000 ruwe alcohol	9,20

**Beschikking van de Commissie van 28 mei 2001**

Openbare inschrijving nr. 39/2001/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 701/2001 van de Commissie

*Gebruik:* voornemen de alcohol te gebruiken in het kader van brandbestrijding, onderzoek en personeelsopleiding

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
Gesip 22, rue du Pont-Neuf F-75027 Paris	550 ruwe alcohol	10,50

**Beschikking van de Commissie van 19 juni 2001**

Openbare inschrijvingen derde landen nrs. 298/2001/EG en 200/2001/EG geopend bij Verordening (EG) nr. 1007/2001 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	100 000 Jamaica	9,98
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	91 000 El Salvador	9,47

**Beschikking van de Commissie van 22 juni 2001**

Toewijzing van partij nr. 4/2001/EG van de openbare verkopen van alcohol uit wijnbouwproducten voor gebruik als bio-ethanol in de EG geopend bij Verordening (EG) nr. 1172/2001 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Erkende onderneming	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
SEKAB (Svensk Etanol kemi AB) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	50 000	22,98

**Beschikking van de Commissie van 26 juli 2001**

Openbare inschrijvingen derde landen nrs. 300/2001/EG, 301/2001/EG, 302/2001/EG, 303/2001/EG, 304/2001/EG, 305/2001/EG, 306/2001/EG, 307/2001/EG, 308/2001/EG en 309/2001/EG geopend bij Verordening (EG) nr. 1369/2001 van de Commissie

*Gebruik:* sector motorbrandstoffen

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
ADM Ingredients Limited Church Manorway Erith Kent DA8 1DL United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,51
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 El Salvador	10,48
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,48
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaica	10,31
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	50 000 Jamaica	10,35
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,31
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaica	10,03
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,09
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	50 000 Jamaica	10,10
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaica	10,03

**Beschikking van de Commissie van 3 augustus 2001**

Openbare inschrijving nr. 40/2001/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 1193/2001 van de Commissie

*Gebruik:* productie van bakkersgist

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	10 000 ruwe alcohol	10,22
Fould-Springer 103, rue Jean-Jaurès F-94701 Maisons-Alfort	20 000 ruwe alcohol	10,22
SI Lesaffre BP 3029 — 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barceul Cedex	55 000 ruwe alcohol	10,22

**Beschikking van de Commissie van 3 augustus 2001**

Openbare inschrijving nr. 40/2001/EG voor nieuwe vormen van industrieel gebruik geopend bij Verordening (EG) nr. 1193/2001 van de Commissie

*Gebruik:* productie van ethylacrylaat, aminen en chlooraal

Koper	Hoeveelheid alcohol 100 % vol. (hl)	Prijs (EUR/hl) alcohol 100 % vol.
Atofina 4/8 Cours Michelet F-92800 Puteaux	13 745 ruwe alcohol	25
Distillerie de la Tour Pinthiers F-17800 Pons	14 000 ruwe alcohol	23



**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/03)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld. Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Brocciu Corse of Brocciu

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en)**

— **rubrieken van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijziging(en):**

*Omschrijving:*

Het gewicht van de „Brocciu corse” of „Brocciu” schommelt tussen 250 g en 3 kg (**in plaats van:** 500 g en 1 500 g), en er zijn vier vormen van respectievelijk 3 kg, 1 kg, 500 g en 250 g.

Het type „passu” heeft een drogestofgehalte van ten minste 35 %.

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste elementen inzake de werkwijze voor het verkrijgen van de „Brocciu corse” of „Brocciu” zijn:

- vanaf juli 2006 zijn nog alleen het Corsicaanse schapenras en het Corsicaanse geitenras toegestaan;
- verse melkwei, verkregen bij de stremming van de melk, wordt uiterlijk twee uur na het verkrijgen ervan gebruikt. Tijdens de opwarming van de melkwei wordt een hoeveelheid hele rauwe melk toegevoegd die gelijk is aan ten hoogste 25 % van het volume melkwei (**in plaats van:** 35 %), alsmede een hoeveelheid drinkwater die gelijk is aan ten hoogste 15 % (**in plaats van:** onbeperkt); het gebruik van melk en melkwei, diepgevroren, in poedervorm of op een andere wijze verduurzaamd, is verboden;

- het verkregen flocculaat wordt manueel en voorzichtig, in kleine hoeveelheden overgebracht in gietvormen die de vorm hebben van een afgeknotte kegel met de juiste afmetingen;
- de „Brocciu corse” of „Brocciu” van het type „passu” wordt gezouten met droog zout en moet gedurende ten minste 21 dagen (**in plaats van:** 15 dagen) rijpen.

*Etikettering:*

De etikettering bevat de benaming en de vermelding „Appellation d'origine contrôlée” of „AOC” in lettertekens die ten minste gelijk zijn aan twee derde van de grootste letters op het etiket.

Verse kaas draagt de vermelding „vers”. De bereidingsdatum moet worden vermeld.

Gerijpte kaas draagt de vermelding „passu” (**in plaats van:** „sec” of „passu”).

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 10 juni 1983”,

te lezen: „Décret relatif à l'appellation d'origine contrôlée „Brocciu Corse of Brocciu” (Decreet inzake de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Brocciu Corse of Brocciu”).

**4. Datum van ontvangst van het volledige dossier:** 20 april 2001.

---

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreeerde benaming**

(2001/C 296/04)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld.

Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

**1. Geregistreeerde benaming:** Comté

**2. Bevoegde dienst van de lidstaat:**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

**3. Gevraagde wijziging(en):**

— **rubrieken van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied

- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijziging(en):**

*Beschrijving:*

De kaas heeft een gewicht van 30 à 48 kg (**in plaats van:** 35 à 55 kg), een diameter van 50 à 75 cm (**in plaats van:** 40 à 70 cm), en een hoogte van 8 à 13 cm (**in plaats van:** 9 à 13 cm). De dikte in het midden van de kaas mag niet meer bedragen dan de dikte aan de rand, vermenigvuldigd met een coëfficiënt 1,4. Het zoutgehalte bedraagt ten minste 0,6 g natriumchloride per 100 g kaas. De vochtigheidsgraad in de ontvette kaas mag niet meer bedragen dan 54 %.

De kaas mag ook worden aangeboden in voorverpakte porties.

*Geografisch gebied:*

Inkrimping van het geografische gebied door schrapping van 90 gemeenten.

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste elementen inzake de werkwijze voor het verkrijgen van de Comté zijn:

- voor de voeding van het melkvee is, behoudens uitzonderlijke omstandigheden, een oppervlakte van ten minste 1 ha grasweide per koe beschikbaar; silovoeder en andere gegiste voeders zijn verboden voor de hele melkveestapel;
- de melk wordt verzameld in een gebied met een diameter van maximum 25 km, waarin de plaats van verwerking gelegen is; geringe aanpassingen en afwijkingen zijn toegestaan;
- de melk van ten hoogste twee opeenvolgende melkbeurten wordt gekoeld en eventueel gedeeltelijk ontroomd; binnen 24 uur na de eerste melkbeurt wordt natuurlijk stremsel toegevoegd, en vervolgens ook speciaal uitgekozen melkzuurbacteriën; de melkwei wordt verwarmd in een koperen ketel en gedurende ten minste 30 minuten op 53 °C gehouden;
- bij het persen moet een druk van ten minste 150 g/cm<sup>2</sup> worden aangehouden gedurende ten minste zes uur;
- het rijpen verloopt in twee fasen: een eerste fase van voorrijping (temperatuur tussen 10 en 15 °C en vochtigheidsgraad boven 90 %) die ten minste 21 dagen duurt; een tweede fase hetzij in een warme kelder (temperatuur tussen 14 en 19 °C), hetzij in een koude kelder (temperatuur beneden 14 °C). De kaasvormen worden regelmatig gekeerd, gezouten met zeezout en aan de oppervlakte ingewreven met korstflora. Het rijpen moet plaatsvinden op vurenhouten planken, moet ten minste 120 dagen duren (**in plaats van:** 90 dagen) en moet volledig verlopen in het geografische gebied;
- het voorverpakken vindt plaats in het geografische gebied (**in plaats van:** onbeperkt), behoudens afwijkingen gedurende een periode van vijf jaar; het versnijden kan alleen betrekking hebben op kaasvormen die zijn gekozen op basis van criteria inzake structuur van de kaas en van de korst, en moet plaatsvinden binnen 15 dagen nadat de kaas uit de rijpingskelder is gehaald (**in plaats van:** zonder voorwaarden).

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 29 december 1986”,

te lezen: „Décret relatif à l'appellation d'origine contrôlée „Comté” (Decreet inzake de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Comté”)”.

4. **Datum van ontvangst van het volledige dossier:** 20 april 2001.

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/05)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld. Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Dinde de Bresse

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat:**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en):**

— **betrokken rubriek(en) van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijzigingen:**

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste elementen van de werkwijze voor het verkrijgen van de „dinde de Bresse” (kalkoen uit Bresse) worden op de volgende punten nader gepreciseerd:

- de houderij: de kuikens moeten vóór 1 juni zijn geboren (**in plaats van:** 1 juli); de maximale groeps grootte is 1 500 kuikens (**in plaats van:** onbepikt); de periode voor het opkweken in vrijheid moet ten minste 15 weken bedragen (**in plaats van:** 14 weken); de bezettingsgraad tijdens het afmesten bedraagt maximaal 5 kalkoenen per m<sup>2</sup>; de betrokken pluimveehouders mogen op hun bedrijf uitsluitend kalkoenen houden die voldoen aan de voorwaarden voor de productie van kalkoenen met deze beschermde oorsprongsbenaming;
- het voer is afkomstig uit het geografische gebied (**in plaats van:** zonder nadere voorwaarden);
- drie weken vóór de slacht mogen geen diergeneesmiddelen worden toegediend (**in plaats van:** 2 weken);
- met de slacht, het plukken en de bereiding van de kalkoenen is over het algemeen veel handmatige arbeid gemoeid.

*Etikettering:*

Het product is te herkennen aan: de ring van de houderij rond de poot van het dier, het zegel met de sticker onderaan de hals en het etiket van de producentenvereniging.

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 22 december 1976”,

te lezen: „Decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Dinde de Bresse” ”.

4. **Datum van ontvangst van het volledige aanvraagdossier:** 20 april 2001.

---

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/06)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld.

Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Laguiole

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en)**

— **betrokken rubriek(en) van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product

- verband
- etikettering
- nationale eis

— **wijziging(en):**

*Beschrijving:*

„Laguiole” is een kaas van 25 tot 50 kg (**in plaats van:** 30 tot 50 kg).

De verkoop van „geraspte Laguiole” is verboden.

*Geografisch gebied:*

Uitbreiding van het geografische gebied met een beperkt aantal gemeenten: 19 in de departementen Aveyron en Lozère, en 1 in Cantal, die dezelfde kenmerken hebben als het kerngebied van de beschermde oorsprongsbenaming, rekening houdend met natuurlijke en menselijke factoren.

*Werkwijze voor de verkrijging van het product:*

De belangrijkste elementen van de methode voor de verkrijging van „Laguiole” worden in de volgende punten aangegeven:

- met ingang van 1 januari 2004 zijn alleen de runderrassen Simmental française en Aubrac toegestaan;
- de koeien krijgen voer dat in het geografische gebied is geproduceerd, behoudens slechte weersomstandigheden, namelijk: in de zomer gras waarop het vee gedurende ten minste 120 dagen wordt geweid, in de winter ten minste 30 % hooi en voorgewelkt ingekuild gras; vanaf 1 januari 2004 is de aanwezigheid van ingekuilde maïs in het voer van de melkkoeien verboden;
- op het bedrijf mag de melkproductie per koe niet meer bedragen dan 6 000 liter per jaar;
- de verschillende stadia voor de bereiding van de kaas zijn: ontvangst van de melk, bewerking van de melk, de toevoeging van stremsel bij een temperatuur tussen 30 en 35 °C en uiterlijk 48 uur na de eerste melkbeurt, toevoeging van melkfermenten, stremming, eerste persing, rijping, malen, zouten in de massa, rijping van de zogenaamde „tome” met zout, het vormen van de kaas, tweede persing.

*Etikettering:*

De kaas is ook herkenbaar aan een op de kaas aangebrachte afdruk in reliëf waarop de stier van Laguiole staat en de naam „Laguiole”.

De vermeldingen „buron” en „fermier” zijn onder bepaalde voorwaarden toegestaan.

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 29 december 1986”,

te lezen: „Decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Laguiole” ”.

**4. Datum van ontvangst van het volledige aanvraagdossier:** 20 juli 2001.

---

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/07)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld. Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

VERZOEK TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Mont d'Or of Vacherin du Haut-Doubs

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en)**

— **rubrieken van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijziging(en):**

*Beschrijving:*

De kaas „Mont d'Or” of „Vacherin du Haut-Doubs” weegt, met inbegrip van de doos, hetzij 480 gram tot 1,3 kg (**in plaats van:** 400 gram tot 1 kg), hetzij 2 kg tot 3,2 kg (**in plaats van:** 1,8 kg tot 3 kg), en wordt in zijn geheel in de doos gepresenteerd. Deze kaas mag niet worden ingevroren.

Het vochtgehalte van de ontvette kaas bedraagt maximaal 75 % (**in plaats van:** het gehalte aan droge stof bedraagt ten minste 45 gram per 100 gram kaas).

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste onderdelen van de werkwijze voor de verkrijging van „Mont d'Or” of „Vacherin du Haut-Doubs” zijn:

— de koeien hebben voor hun voer ten minste een hectare grasland tot hun beschikking;

- de kaas wordt in de periode van 15 augustus tot en met 15 maart gemaakt (**in plaats van:** van 15 augustus tot en met 31 maart); de kaas mag alleen tussen 10 september en 10 mei in de handel worden gebracht; het productdossier wordt aangevuld met bepaalde technologische parameters betreffende de koeling van de melk en de toevoeging van stremsel;
- de rijping: in de kelders is het luchtvochtigheid ten minste 92 %.

*Etikettering:*

De volgende vermeldingen moeten als etikettering op de rand van de doos worden aangebracht: de benaming zelf, de vermelding „Appellation d'origine contrôlée”, het logo, alsmede, duidelijk, de naam van de kaasmakerij.

*Nationale eisen:*

in plaats van: „Decreet van 29 december 1986”,

te lezen: „Decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Mont d'Or” of „Vacherin du Haut-Doubs” ”.

4. **Datum van ontvangst van het volledige aanvraagdossier:** 20 april 2001.

---

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/08)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld.

Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Reblochon of Reblochon de Savoie

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijzigingen**

— **rubrieken van het productdossier:**

- naam
- beschrijving



- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eis

— **wijzigingen:**

*Geografisch gebied:*

Het geografische gebied wordt in beperkte mate gewijzigd: twee gemeenten in het arrondissement Saint-Jean de Maurienne worden geschrapt en van een gemeente waarvan tot dusverre slechts een deel was opgenomen, wordt nu het hele grondgebied opgenomen; van twee gemeenten wordt een deel opgenomen en verder vindt een formele wijziging plaats: opname van na opsplitsing van een gemeente ontstane gemeenten.

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste elementen bij de werkwijze voor het verkrijgen van het product „Reblochon” of „Reblochon de Savoie” zijn:

- het voer voor de melkkoeien is afkomstig uit het geografische gebied, op, bij uitzondering, maximaal 25 % van de behoefte na: in de zomer wordt geweid en in de winter wordt op de juiste wijze bewaard hooi gegeven; ingekuuld voer is verboden op bedrijven die melk produceren waarvan Reblochon wordt gemaakt;
- de kaas wordt gemaakt in speciale kaasmakerijen; aan een aantal technische voorwaarden op het gebied van het verzamelen van de melk, de opslag ervan, en de aflevering bij de kaasmakerij moet worden voldaan. Verder moet het stremsel worden toegevoegd bij een temperatuur tussen 30 en 35 °C, uiterlijk 24 uur na de eerste melkbeurt, moeten melkzuurbacteriën worden toegevoegd en moet de kaas vervolgens stremmen, in de vorm worden gebracht (in geperforeerde vormen van 14 cm diameter en van 6 à 8 cm hoog), geperst, gezouten, na het uit de vorm nemen worden voorgerijpt (maximaal 4 dagen), gewassen en afgerijpt (bij een temperatuur van 12 tot 14 °C);
- bij uitzondering mag het rijpen tot 1 januari 2015 (**in plaats van:** onbeperkt) ook plaatsvinden in twee aan het geografische gebied grenzende gemeenten;
- de verpakking van hele of halve kazen (boerenkazen worden verplicht in hun geheel verpakt) vindt plaats in het geografische gebied.

Nadere voorwaarden voor boerenkaas worden aangegeven.

*Etikettering:*

In de loop van het productieproces wordt op de kaas een plak caseïne aangebracht met daarin het identificatienummer van de kaasmakerij.

De vermelding „fermier” (boerenkaas) mag onder bepaalde voorwaarden worden gebruikt.

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 29 december 1986”,

te lezen: „Decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Reblochon” ”.

4. **Datum waarop het volledige dossier is ontvangen:** 20 april 2001.

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/09)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld. Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Époisses de Bourgogne

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en)**

— **betrokken rubriek(en) van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijzigingen:**

*Naam en etikettering:*

In plaats van: „Époisses de Bourgogne”,

te lezen: „Époisses”.

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 14 mei 1991”,

te lezen: „Decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Époisses””.

4. **Datum van ontvangst van het volledige aanvraagdossier:** 20 april 2001.

---

**Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming**

(2001/C 296/10)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld. Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Salers

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Institut national des appellations d'origine  
138, Avenue des Champs-Élysées  
F-75008 Paris  
Tel. (33-1) 53 89 80 00  
Fax (33-1) 42 25 57 97

3. **Gevraagde wijziging(en)**

— **rubrieken van het productdossier:**

- naam
- beschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze voor het verkrijgen van het product
- verband
- etikettering
- nationale eisen

— **wijziging(en):**

*Beschrijving:*

Het gewicht van de kaas „Salers” schommelt tussen 30 en 50 kg (**in plaats van:** 35 en 50 kg).

Hij bevat ten minste 44 g vetstof (**in plaats van:** 45 g).

*Geografisch gebied:*

Beperking van het geografische gebied, ten einde alles te concentreren rond het oorsprongsgebied van de benaming en de traditionele rijpingsplaatsen, tot een deel van het departement Cantal en enkele kantons en gemeenten in de aangrenzende departementen.

*Werkwijze voor het verkrijgen van het product:*

De belangrijkste elementen inzake de werkwijze voor het verkrijgen van „Salers” zijn:

- de productie is toegestaan van 15 april tot en met 15 november (**in plaats van:** 1 mei tot en met 31 oktober) wanneer de dieren in de weide zijn;
- de kaasbereiding omvat een aantal bewerkingen en technische parameters inzake: de melk (geproduceerd op het landbouwbedrijf, terwijl de dieren in de weide zijn), het toevoegen van het stremsel (bij een temperatuur tussen 30 en 34 °C), het stremmen, het snijden van de wrongel, de eerste geleidelijke persing, het malen, een aanzuringsfase, gevolgd door een rijpingsfase, het zouten in de massa, het vormen van de kaas, de definitieve persing;
- het rijpen vindt plaats bij een temperatuur die aangepast is aan de rijpingsduur en die ligt tussen 6 en 14 °C (**in plaats van:** ten hoogste 12 °C), bij een relatieve vochtigheidsgraad van meer dan 95 %; tijdens de rijpingsperiode wordt de kaas regelmatig gekeerd en drooggewreven.

*Etikettering:*

**Toevoeging van:** „Voor het identificeren van de kaas wordt op één zijde ervan ten minste twee keer de benaming afgedrukt in reliëf. Bovendien kan aan één zijde van de kaas in reliëfdruk de vermelding „Ferme de . . .” worden aangebracht.

Kaas die verkregen is door verwerking van melk van veebeslagen uitsluitend bestaande uit koeien van het ras Salers, krijgt bovendien in reliëfdruk de vermelding „tradition salers”, en op de zijkant van de kaas wordt een tekening aangebracht met koeienkoppen van het ras Salers.”

*Nationale eisen:*

In plaats van: „Decreet van 29 december 1986”,

te lezen: „Décret relatif à l'appellation d'origine contrôlée „Salers” (Decreet inzake de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Salers”)”.

4. **Datum waarop het volledige dossier is ontvangen:** 20 april 2001.

---

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.2629 — Flextronics/Xerox)**

(2001/C 296/11)

**(Voor de EER relevante tekst)**

1. Op 11 oktober 2001 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 <sup>(2)</sup>, waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Flextronics International Ltd, Singapore, („Flextronics”) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, volledige zeggenschap verkrijgt over de fabricage- en assemblageactiviteiten van de sector Xerox Office Business („the target business”) van Xerox Corporation, USA („Xerox”) door de aankoop van activa.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
  - Flextronics: leverancier van diensten voor fabricage;
  - Xerox: leverancier van producten voor documentenbeheer, verbruiksartikelen, onderhoud, verhuur, financiering en diensten voor het uitbesteden van documentbeheer;
  - de „target business”: fabricage en samenbouw van digitale zwart-wit drukeenheden met de mogelijkheid van kopiëren, faxen en scannen, bepaalde analoge kopieerapparaten waarvan de levensduur bijna is verstreken en kleurendrukkers werkend met vaste inkt.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2629 — Flextronics/Xerox, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Directoraat B — Task force Fusiecontrole  
Jozef II-straat 70  
B-1000 Brussel.

---

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.2620 — Enel/Viesgo)**

(2001/C 296/12)

**(Voor de EER relevante tekst)**

1. Op 15 oktober 2001 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 <sup>(2)</sup>, waarin wordt meegedeeld dat de Italiaanse onderneming Enel SpA (Enel) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, volledige zeggenschap verkrijgt over de Spaanse onderneming Electra de Viesgo SL (Viesgo), die deel uitmaakt van de Spaanse onderneming Endesa SA, door de aankoop van activa.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Enel: opwekking, transmissie, distributie en aanlevering van elektriciteit in Italië; telecommunicatie en gasdistributie in Italië;
- Viesgo: opwekking, verkoop aan leveranciers en distributie van elektriciteit in Spanje.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2620 — Enel/Viesgo, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Directoraat B — Task force Fusiecontrole  
Jozef II-straat 70  
B-1000 Brussel.

---

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2260 — Hitachi/LG Electronics/JV)**

(2001/C 296/13)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 14 september 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN“-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2260. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2546 — Eads/Nortel)**

(2001/C 296/14)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 1 oktober 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN“-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2546. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2583 — Insys/Hunting Engineering)**

(2001/C 296/15)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 7 september 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN“-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2583. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

---

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2559 — USG/Deutsche Perlite)**

(2001/C 296/16)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 27 september 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN“-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2559. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.



**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2549 — Sanmina/SCI Systems)**

(2001/C 296/17)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 20 september 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN”-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2549. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2595 — Stora Enso/Stora Enso Timber)**

(2001/C 296/18)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 4 oktober 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN”-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2595. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

## III

*(Bekendmakingen)*

## COMMISSIE

**Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek**

(2001/C 296/19)

De Commissie van de Europese Gemeenschappen organiseert het volgende algemeen vergelijkend onderzoek <sup>(1)</sup>:

- **COM/A/12/01** voor de vorming van een wervingsreserve van administrateurs (A 7/A 6) — werkgebied Gebouwenbeheer, logistiek en operationeel beheer. Dit vergelijkend onderzoek vereist een opleiding op universitair niveau en een beroepservaring van minimum vijf jaar.
- 

---

<sup>(1)</sup> PB C 296 A van 23.10.2001.